

l'Unità

COPPA UEFA: BOLOGNA-GALATASARAY 1-1

### Una prodezza di Sukur nel finale gela gli entusiasmi dei rossoblù

**BOLOGNA** Quando Beppe Signori al 21' della ripresa con un tiro violento deviato dalla schiena di Unsal è riuscito a sbloccare il risultato portando in vantaggio il Bologna, è sembrato a tutti che con il Galatasaray il più era stato fatto. Sarebbe servito un «fratello» a quel gol per mettere al sicuro non soltanto la vittoria, ma anche la qualificazione. E l'occasione i rossoblù l'hanno avuta 10' dopo. Clamorosa. Eriberto subentrato qualche attimo prima a Signori, che Guidolin ha ritenuto, forse a torto, moltostanco, si è presentato tutto solo davanti a Taffarel. A lanciarsi è stato un pregevole tocco di Vento-

la. Il brasiliano è volato come un fulmine verso la porta dei turchi, è entrato in area, ma la sua conclusione è stata una cosa ignobile. Un passaggio al portiere più che un tiro. A quel punto, nel Bologna è subentrata la paura, nei turchi il coraggio. Come è accaduto contro il Milan nell'incredibile partita di Champions League, che è costata l'eliminazione dei rossoneri da tutta l'Europa e la promozione in Uefa dei bianchi di Turchia, nel finale, a sei minuti dalla fine, dopo una serie di iniziative che diventavano sempre più pericolose, hanno trovato il gol del pareggio. Palla sulla destra per Capone, il brasiliano

no dei turchi ha fatto qualche passo e quindi ha messo in mezzo un cross veloce e radente sul quale si è letteralmente avventato Hakan Sukur, attaccante venuto in Italia per giocare nel Torino e poi ritornato ad Instabul con l'etichetta del «brocco», che è salito in alto dove non arrivava nessun bolognese, quindi ha abbassato la testa per centrare il pallone che come un missile si è infilato alle spalle di Pagliuca. Era il gol del pari. Mancavano solo cinque minuti alla fine e a quel punto le forze erano ormai ridotte al lumicino. Comunemente il Bologna con la forza della disperazione ci ha provato ancora. E il colpo lo ha mancato per poco al 46', quando su una rimessa laterale di Wome, la palla ha girato come un folletto nell'area turca prima di arrivare a Nervo che ha tirato a botta sicura. Taffarel era superato, non Capone che salvava sulla linea.

COPPA UEFA. UDINESE-BAYER LEVERKUSEN 0-1

### Una rete di Ballack allontana il sogno europeo dei bianconeri

**UDINE** Un gol di Ballack al 31' della ripresa mette al tappeto l'Udinese e spalanca le porte degli ottavi al Bayer Leverkusen nell'andata del terzo turno di Coppa Uefa. Una sconfitta pesante per i friulani, difficile da rimediare nella gara di ritorno in programma fra quindici giorni in Germania. Che il suo avversario fosse forte e da prendere le mosse lo si sapeva già dalla vigilia. Del resto i «rossi» di Daum erano stati gli unici a fermare con due pari la Lazio nelle due partite di Champions League, dove i tedeschi a sorpresa erano stati eliminati. E i timori del giorno prima sono diventati realtà una volta in

campo, dove, dopo un inizio molto brillante dei bianconeri friulani, la partita è stata presa in mano da quelli del Bayer che hanno subito fatto intuire quali fossero le loro intenzioni. Cioè cercare di vincere per mettere un sigillo sulla qualificazione. Un obiettivo che è stato puntualmente centrato e che costringerà fra quindici giorni, nella gara di ritorno, l'Udinese a tentare un'impresa disperata. Eppure l'inizio spumeggiante dell'Udinese aveva fatto ben sperare. Poco dopo l'avvio Poggi aveva sul piede un pallone d'oro per dare subito un'impronta favorevole alla partita. Ma, nonostante fosse in

posizione centrale, il capitano bianconero si faceva repingere il pallone dal piede di Matissek. Lo imitava al 25' Jorgensen. Ben servito da Genaux calciava alto un pallone invitante. A quel punto il Bayer si dava una scollata, consapevole del fatto che una tattica di attesa poteva essere alla lunga deleteria. Avanzava di qualche metro il suo baricentro, prendendolo in mano con decisione le redini del gioco. Turci rischiava di capitolare tre volte nello spazio di 6'. Due volte ci metteva una pezza Turci su conclusioni di Ballack e Kirsten, un'altra ci pensava Toledo, entrato al posto dell'infortunato Jorgensen, a salvare sulla linea sempre su Kirsten. Nella ripresa la partita diventava più equilibrata. Nessuna delle due riusciva a pungerne l'avversario, fino al gol di Ballack, abile con un tocco volante a spiazzare la difesa friulana e battere i Turci.

IN BREVE

### Ferlaino: «In vendita solo parte del Napoli»

Il Napoli non è stato venduto, ma Corrado Ferlaino conferma la volontà di cedere azioni per quotare in borsa «una parte della società» e soprattutto conferma che sta cercando partners finanziari «di sicuro prestigio con i quali costruire insieme una solida e proficua intesa». Insomma l'ingegnere da 30 anni alla guida della società dice di non voler passare la mano, di non voler cedere - almeno per il momento - il 94 per cento del pacchetto azionario ad altri e soprattutto di non voler uscire di scena, ma, ancora una volta, di voler essere protagonista, magari insieme con altri, della futura «rifondazione finanziaria». Da Londra la Finsbury Sports International conferma il suo interesse: «Siamo in trattative con il Napoli. A questo punto, mentre i negoziati vanno avanti, nessun'altra informazione sarà fornita», ha detto un portavoce della società. La Finsbury vede nel Napoli «un'eccezionale opportunità commerciale» e in un comunicato dai toni un po' sibillini indica che l'obiettivo delle trattative in corso è quello di «incoraggiare per il Napoli l'adozione di una struttura organizzativa, promozionale e di marketing simile a quella usata con successo in anni recenti dai principali club in Europa».

### «Non era corrotto» Risarcito Paolo Conti

La Cassazione ha riconosciuto i danni morali - liquidati in 22 milioni a carico del giornalista Emilio Albertario, allora a «La Notte» - all'ex portiere della Roma Paolo Conti ingiustamente additato sulla stampa come coinvolto nel tononero durante la stagione '79-80. La Suprema Corte ha sottolineato il nesso «tra la pubblicazione degli articoli e i danni subiti dallo stesso Conti per effetto delle contestazioni dei tifosi».

### Rinvio del giudice per spunto di Zago

Per giudicare lo sputo del romanista Zago in faccia a Simeone, durante il derby di domenica scorsa, sarà utilizzata la prova tv. Ma il giudice sportivo ha rinviato ad oggi l'esame non essendogli ancora pervenuta la documentazione filmata della partita. Decisione presa invece per altri otto giocatori: tre giornate di stop a Ferrante (Torino), una ciascuno per Artistic (Torino), Milanese (Perugia), Ze Elias (Bologna), Asuncão (Roma), De Rosa (Bari), Moriero (Inter) e Tacchiniardi (Juventus).

### Ronaldo, se operato fermo quattro mesi

Operare Ronaldo? In casa nerazzurra la risposta del medico sociale dell'Inter, il dottor Piero Volpi è sempre la stessa: «ancora non sene è parlato». Ma se il fenomeno dovesse essere operato al ginocchio destro domenica scorsa sarà solo per garantirgli una migliore guarigione, ma i tempi di ripresa saranno più lunghi: quattro mesi.

# I diavoli sono viola: Manchester ko

## Fiorentina trasformata in Coppa. Batistuta e Balbo coppia gol

DALL'INVIATO STEFANO BOLDRINI

**FIRENZE** Due gol argentini per permettere alla Fiorentina di battere il Manchester campione d'Europa, poi la rissa scatenata da Batistuta con un fallaccio su Beckham per vendicare un gesto antisportivo commesso pochi secondi prima: dopo la mano di Dio di Maradona, gli inglesi hanno trovato piedi diabolici e duri a rendere amaro il loro calcio. Batistuta era stato decisivo anche a Londra, contro l'Arsenal: il campione di Reconquista gli inglesi non vanno proprio giù. Ma nella vittoria della Fiorentina anche un'altra serata da protagonista del signor Trapattoni, quello che una corrente di pensiero vorrebbe esibire nel museo del calcio, magari a Coverciano: il cosiddetto mammut ha azzeccato tutto: tattica, squadra, cambi. Certo, anche il Manchester ha contribuito a farsi del male: due errori difensivi e due gol per i toscani.

Il migliore in campo è stato Torricelli: un rientro alla grande, dopo uno stop di sei mesi. Previsioni rispettate: nella Fiorentina c'è Heinrich che ha sconfitto la febbre, nel Manchester United in porta c'è l'australiano Bosnich, quello che ha il vizioso del saluto nazista.

La partita va secondo copione: Fiorentina attenta a non scoprirsi, Manchester che dà il ritmo. Torricelli tiene bene Giggs, Di Livio e Cois si oppongono con dignità a Keane e Scholes, Firicano è il più sveglio tra i difensori, Batistuta vive la grande serata da fuoriclasse: non sta fermo un attimo. Nel primo quarto d'ora molto Manchester. Pericoloso il taglio di Scholes per Giggs al 7', da batticuore il rasoiera di Scholes su appoggio di Yorke all'8'. La Fiorentina batte il primo colpo al 14': legnata in curva di Di Livio. Al 18' occasione da

**FIorentina MANCHESTER** 2 0

**FIorentina:** Toldo 6,5, Repka 7, Firicano 7, Pierini 7 (33' st Adani 6,5), Torricelli 7,5, Cois 7, Di Livio 7,5 (21' st Rossitto 6,5), Heinrich 7, Rui Costa 7,5, Batistuta 8, Balbo 7 (33' st Bressan 6,5).

**MANCHESTER:** Bosnich 5, Gary Neville 5, Berg 5 (17' st Phil Neville 6), Stam 5, Irvin 5,5, Beckham 5,5, Keane 5, Scholes 6,5, Giggs 6, Yorke 5 (17' st Solskjaer 5,5), Cole 5 (17' st Sheeringham 5,5).

**ARBITRO:** Heynemann (Germania) 5,5. **RETI:** nel pt. 24' Batistuta, nel st 6' Balbo.

**NOTE:** Angoli 3 a 2 per la Fiorentina. Recupero: 1' e 3'. Ammoniti: Scholes, Batistuta, Cois, Beckham, Toldo. Spettatori 38mila.

urlo per gli «sturmtruppen»: Bosnich respinge il tiro di Cois e Balbo è in ritardo, mister Tango fa il numero per rimettere il pallone al centro, ma i difensori del Manchester si salvano. Al 21' ancora Balbo, al 23' arriva il gol che sconvolge la partita. Retropassaggio scriteriato di Keane, Batistuta s'infila nel corridoio, punta Bosnich e lo infila con un tiro a rientrare. Bel gol. Il Manchester reagisce da squadra di razza. Il tiro di Scholes dopo mezzo minuto costringe Toldo ad allungarsi per la deviazione. Ma riecco la Fiorentina: triangolo Batistuta-Balbo il tiro di mister Tango viene respinto dal portiere australiano. Da cinema la rovesciata di Batistuta al 29' su cross di Rui Costa: era stato lo stesso Batistuta ad avviare l'azione. Ferguson lavora di tattica. Ordina a Beckham di spostarsi, di fare l'elastico da destra a sinistra. A destra affonda spesso Neville. La Fiorentina tiene: sassaia di Heinrich al volo al 39', alto. Al 42' gli inglesi vedono il pareggio: punizione di Beckham, respinta per Giggs al 7', da batticuore il rasoiera di Scholes su appoggio di Yorke all'8'. La Fiorentina batte il primo colpo al 14': legnata in curva di Di Livio. Al 18' occasione da

di colpire in contropiede. Passa un minuto e al potere vanno i due esterni del Trap: cross di Torricelli, tiro al volo di Heinrich, poi dicono che don Giovanni propone calcio d'antiquariato. E al 7' arriva il bis. Batistuta strappa il pallone a Berg, l'argentino entra in area e appoggia all'indietro per Balbo, distruttivo al volo, 2-0. Firenze in delirio. Ferguson ridisegna la squadra al 18', tre sostituzioni in un colpo solo: fuori Berg, Cole e Yorke, dentro Phil Neville, Sheeringham e Solskjaer: difesa corretta e attacco completamente nuovo. Anche il Trap entra in scena: fuori Di Livio, malandato, dentro Rossitto. Il Manchester alza la voce solo su punizione: Beckham cerca il gol al 22', ma non lo trova. Ormai è Manchester all'assalto e Fiorentina in difesa e contropiede. Vecchia tattica, ma funziona. Ed ora per i viola il Bordeaux che ieri è stato battuto dal Valencia per 3-0.



Gabriel Batistuta, autore del primo gol della Fiorentina

F. Giovannozzi/Agf

CHAMPIONS LEAGUE

## Lazio a Marsiglia per uscire dall'incubo-derby

**MARSIGLIA** Più della sconfitta nel derby poté la contestazione dei tifosi. Due giorni dopo, invece di analizzare le cause di una caduta così grave, la truppa biancocelesti, sbarcata a Marsiglia nel primo pomeriggio per disputare la prima partita della seconda fase di Champions League, ancora continua a dibattere sulla esagerata contestazione dei suoi tifosi. «Noi accettiamo le critiche, ma non possiamo essere d'accordo con quelle persone, una trentina, che sono entrati nel nostro impianto, mentre eravamo al lavoro». Roberto Mancini condanna fermamente la mini-invasione di un gruppuscolo di Iriducibili ieri a Formello. «È un fatto inaudito e

una brutta figura per la Lazio, sia nell'ambiente romano sia in Italia e all'estero» aggiunge Mancini. Anche se Eriksson, come sempre, non ha dato la formazione alla vigilia di Olympique-Lazio (Italia 1, ore 20,45), il fantasista stasera dovrebbe giocare per aiutare la sua squadra ad uscire dal black-out in cui è precipitata domenica scorsa: avrà un posto da mezzapunta, per stare vicino a Salas (che dovrebbe essere preferito a Boksic) e, all'occorrenza, arretrare per aiutare il centrocampista. Il fuoriclasse è chiarissimo sotto pressione alla vigilia di un delicato rientro: per quanto è successo nel derby, per quel che è avvenuto a Formello, per gli impegni che attendono la

sua squadra stasera e poi domenica con la Juventus. Un battibecco avuto con un giornalista all'aeroporto prima della partenza per Marsiglia dimostra il suo nervosismo, che comunque il giocatore dissimula bene. Ma ora a compiacergli la vita ci si mettono anche le frange estremiste dei tifosi, che sono arrivate ad accusare i giocatori biancocelesti di non comportarsi da atleti. Qualcuno gli chiede se non ritiene umiliante, che il capitano Nesta abbia anche accettato di chiedere scusa a questa tifoseria? «Ripeto, le critiche fatte in modo civile sono accettabili - precisa il giocatore - ma la nostra vita privata ce la gestiamo da soli. Ormai sia-

mo cresciuti. Quanto a Nesta, non credo che lui abbia chiesto scusa a chi ha invaso il nostro campo d'allenamento, ma ad altri che avevano chiesto di parlare con lui». Si parla della società, che nei momenti difficili litata sempre. Gli viene chiesto se non dovrebbe isolare certi tifosi? «Questo è un problema della società - risponde Mancini - io di tifosi ne conosco pochi, e nessuno fra quelli che ieri erano a Formello». Tornando alla formazione ci sarà una mezza rivoluzione. Oltre a Mancini che giocherà in coppia con Salas, ci sarà l'inserimento di Conceicao, Stankovic e Sensini al posto di Simeone, Veron e Almeida che andranno in panchina.

ACCETTAZIONE NECROLOGIE
DALL'UNEDÌ AL VENERDÌ dalle ore 9 alle 17, telefonando al numero verde 167-865021 oppure inviando un fax al numero 06/69922588
IL SABATO, E I FESTIVI dalle ore 15 alle 18,
L'ADOMENICA dalle 17 alle 19 telefonando al numero verde 167-865020 oppure inviando un fax al numero 06/69996465
TARIFFE: Necrologie (Annuncio, Trigesimo, Ringraziamento, Anniversario): L. 6.000 a parola. Adesioni: L. 10.000 a parola. Diritto prenotazione spazio: L. 10.000.
I PAGAMENTI: Si possono effettuare tramite conto corrente postale (il bollettino sarà spedito al vostro indirizzo) oppure tramite le seguenti carte di credito: American Express, Diners Club, Carta Si, Mastercard, Visa, Eurocard.
AVVERTENZE: Per le prenotazioni tramite fax, oltre al testo da pubblicare, indicare: Nome/ Cognome/ Indirizzo/ Numero civico/ Cap/ Località/ Telefono. Chi desidera effettuare il pagamento con carta di credito dovrà indicare: il nome della carta, il numero e la data di scadenza. N.B. Solo questo servizio è autorizzato alla ricezione delle necrologie. Non sono previste altre forme di prenotazione degli spazi.
RICHIESTA COPIE ARRETRATE
DALL'UNEDÌ AL VENERDÌ dalle ore 9 alle 17, telefonando al numero verde 167-254188 oppure inviando un fax al numero 06/69922588
TARIFFE: il doppio del prezzo di copertina per ogni copia richiesta.
I PAGAMENTI: Si possono effettuare tramite conto corrente postale (il bollettino sarà spedito al vostro indirizzo).
AVVERTENZE: Per le prenotazioni tramite fax Nome/ Cognome/ Indirizzo/ Numero civico/ Cap/ Località/ Telefono.
LE CONSEGNE saranno effettuate per spedizione postale. Eventuali richieste di consegne urgenti saranno effettuate tramite corriere a totale carico del richiedente.
N.B. Sono disponibili le copie dei 90 giorni precedenti il numero odierno.

l'Unità
Servizio abbonamenti
Tariffe per l'Italia - Annuo: n. 7 L. 510.000 (Euro 263,4), n. 6 L. 460.000 (Euro 237,6) n. 5 L. 410.000 (Euro 211,7), n. 1 L. 85.000 (Euro 43,9).
Semestrale: n. 7 L. 280.000 (Euro 144,6), n. 6 L. 250.000 (Euro 134,3) n. 5 L. 215.000 (Euro 111,1), n. 1 L. 45.000 (Euro 23,2).
Tariffe per l'estero - Annuo: n. 7 L. 1.100.000 (Euro 568,1), Semestrale: n. 7 L. 600.000 (Euro 309,9).
Per sottoscrivere l'abbonamento è sufficiente inoltrare la scheda di adesione pubblicata quotidianamente sull'Unità VIA FAX al n. 06/69922588, oppure per posta a L'UNITÀ EDITRICE MULTIMEDIALE S.p.A. - Servizio Abbonamenti - Casella Postale 427 - 00187 Roma - Indicando: NOME - COGNOME - VIA - NUMERO CIVICO - CAP - LOCALITÀ - TELEFONO E FAX. I titolari di carte di credito: Diners Club, American Express, Carta Si, Mastercard, Visa, Eurocard dovranno indicare anche il nome della loro carta e indicarne il numero. Non inviare denaro. L'Unità Editrice Multimediale S.p.A. provvederà a spedire ai nuovi abbonati, nei titolari di carta di credito, l'apposito bollettino postale già intestato per eseguire il pagamento.
Per informazioni, chiamare l'Ufficio Abbonati: tel. 06/69922588-07471 - fax 06/69922588. Inoltre chiamando il seguente numero verde 167-254188 è possibile, 24 ore su 24, sottoscrivere nuovi abbonamenti o lasciare messaggi ed essere richiamati.
Tariffe pubblicitarie
A mod. (mm. 45x30) Commerciale feriali L. 590.000 (Euro 304,7) - Sabato e festivi L. 730.000 (Euro 377)
Feriale Festivo
Finestra 1° pag. 1° fascicolo L. 5.650.000 (Euro 2.918 ) L. 6.350.000 (Euro 3.279,5)
Finestra 1° pag. 2° fascicolo L. 4.300.000 (Euro 2.220,9) L. 5.100.000 (Euro 2.633,9)
Manchette di test. 1° fasc. L. 2.100.000 (Euro 1.048,4) - Manchette di test. 2° fasc. L. 1.440.000 (Euro 743,7)
Redazionali: Feriali L. 995.000 (Euro 513,9) - Feriali L. 1.100.000 (Euro 568,1)
Finanz. Legal. Concess. Aste-Appalti: Feriali L. 870.000 (Euro 448,3) - Festivi L. 950.000 (Euro 490,6)
Concessionaria per la pubblicità nazionale PR PUBBLICOMPASS S.p.A.
Direzione Generale: Milano 20124 - Via Gesù/Carducci, 29 - Tel. 02/24424611
Area di Vendita
Milano: via Gesù Carducci, 29 - Tel. 02/24424611 - Torino: corso M. D'Azeglio, 60 - Tel. 011/6665211 - Genova: via C.R. Ceccardi, 1/14 - Tel. 010/540184 - 56718 - Padova: via Gattamelata, 108 - Tel. 049/8073144 - Bologna: via Amendola, 13 - Tel. 051/259592 - Firenze: via Don Minzoni, 46 - Tel. 055/561192 - Roma: via Barberi, 86 - Tel. 06/4200891 - Bari: via Amendola, 126/5 - Tel. 080/548311 - Catania: corso Sicilia, 37/43 - Tel. 095/730511 - Palermo: via Lincoln, 19 - Tel. 091/6235100 - Messina: via U. Bonino, 15/C - Tel. 090/6598411 - Cagliari: via Ravenna, 24 - Tel. 070/305250
Pubblicità locale: P.I.M. PUBBLICITÀ ITALIANA MULTIMEDIA S.r.l.
Sede Legale e Presidenza: 20134 MILANO - Via Tucidide, 56 Tomi - Tel. 02/748271 - Telex 02/70001941
Direzione Generale e Spedite: 20134 MILANO - Via Tucidide, 56 Tomi - Tel. 02/748271 - Telex 02/70001941
00188 ROMA - Via Salara, 226 - Tel. 06/822511 20134 MILANO - Via Tucidide, 56 Tomi - Tel. 02/748271
40121 BOLOGNA - Via Caroli, 8/r - Tel. 051/4210180 50100 FIRENZE - Via Don Giovanni Minzoni 48 - Tel. 055/561277
Stampa in fax-simile:
Se. Be. Roma - Via Carlo Parenti 130
Satim S.p.A. - Palermo D'Agnano (MI) - S. Statale dei Govi, 137
STS S.p.A. 95030 Catania - Strada 5°, 35
Distribuzione: SODIP, 20092 Cinisello B. (MI), via Bettola, 18

l'Unità
DIRETTORE RESPONSABILE GIUSEPPE CALDAROLA
VICE DIRETTORE VICARIO Pietro Spataro
VICE DIRETTORE Roberto Roscini
CAPO REDATTORE CENTRALE Maddalena Tulanti
L'UNITÀ EDITRICE MULTIMEDIALE S.p.A.
CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE
PRESIDENTE Mario Lenzi
AMMINISTRATORE DELEGATO Italo Prario
CONSIGLIERI Giampaolo Angelucci Francesco Riccio Paolo Torresani Carlo Trivelli
Direzione, Redazione, Amministrazione:
00187 Roma, Via dei Due Macelli 23/13
Tel. 06 699961, fax 06 6783555
00122 Milano, via Torino 48, Tel. 02 802221
1041 Bruxelles, International Press Center
Boulevard Chateaugue 1/67 Tel. 00322850893
20045 Washington, D. C. National Press Building
529 14th Street N. W., tel. 0012026628907
Iscrizione al n. 243 del Registro nazionale della stampa del Tribunale di Roma. Quotidiano del Pds. Iscrizione come giornale murale nel registro del tribunale di Roma n. 4555
Certificato n. 3408 del 10/12/1997

ABBONAMENTI A l'Unità
SCHEDE DI ADESIONE
Desidero abbonarmi a l'Unità alle seguenti condizioni
Periodo:  12 mesi  6 mesi
Numeri:  7  6  5  1 indicare il giorno.....
Nome..... Cognome.....
Via..... n° civico.....
Cap..... Località..... Prov.....
Tel..... Fax..... Email.....
Titolo studio..... Professione.....
Capofamiglia  SI  NO Data di nascita.....
 Desidero pagare attraverso il bollettino di conto corrente che mi spedirete all'indirizzo indicato
 Desidero pagare attraverso la mia Carta di Credito:
 Carta Si  Diners Club  Mastercard  American Express
 Visa  Eurocard Numero Carta.....
Firma Titolare..... Scadenza.....
I dati personali che vi fornisco saranno da voi utilizzati per l'invio del giornale e delle iniziative editoriali ad esso collegate. Il trattamento dei dati sarà effettuato nel pieno rispetto della legge sulla privacy (Legge n. 675 del 31/12/96) che intende per trattamento qualsiasi operazione svolta con o senza l'ausilio dei mezzi elettronici, concernente la raccolta, elaborazione, conservazione, comunicazione e diffusione dei dati personali. Potrà in base all'art. 13 della suddetta legge, esercitare il diritto di accesso, aggiornamento, rettifica, cancellazione e opposizione al trattamento dei dati personali. Il titolare del trattamento è l'Unità Editrice Multimediale S.p.A. con sede in Roma, via Due Macelli, 23/13. Con il presente coupon esprimo il consenso al trattamento dei dati per la finalità prevista.
Firma..... Data.....
Spedire per posta a: Servizio Abbonamenti - Casella Postale 427 00187 Roma, oppure inviare fax al numero: 06/69922588